



- ۲ -

انکار نماید ولی ضمانت نخواهد در آتیه تعهدی قبول نماید که بموجب آن ملزم باشد چنانچه جنگی رخ بدهد که مستقیماً متوجه بلژیک نباشد مجبور شد اخله شود فی الحقیقه مقصود بلژیک اینست که در مشاحرات دیگران بیطرف بوده و سه هیچ قوه خارجی اجازه عبور از خاک خود را ندهد و فرانسه و المان و ایتالی و انگلیس بیطرفی انرا تضمین نمایند بدون اینکه خود ش متقابلاً تعهدی نسبت به آنها بنمایند . انگلیس و فرانسه از این رویه بلژیک سخت نگران هستند زیرا می بینند که مطابق این سیاست چنانچه جنگی بین المان و یکی از متحدین فرانسه رخ بدهد و فرانسه بموجب اختلافی که دارد بخواهد بکمک متولف خود برود بلژیک نخواهد گذاشت قشون فرانسه از خاکش عبور کند و بابه طیارات انگلیسی اجازه نخواهد داد از فرودگاه های بلژیک استفاده نمایند .

مسئله مهم دیگر رویه المان و ایتالی نسبت به قرارداد غربی است این دو دولت طالب هستند که تا مین سرحد غربی اروپا بوسیله قراردادی که فقط بین المان و فرانسه منعقد و شامل بلژیک نیز باشد مسجل گردد و د ولتین انگلیس و ایتالی هم قرارداد بین المانین مزبور را تضمین نمایند مقصود آنها اینست که به اینوسیله تصریح شود که قرارداد مزبور فقط و منحصر آ مربوط به سرحد المان و فرانسه و المان و بلژیک است و برخلاف پکت لوکارنوی سابق متکی بجایه ملل نیست . نظریات کیفیات تشکیل کفرانس لندن فعلاً مشکلات مهمی مصادف کرده و اگر اختلافات به همین پایه باقی بماند تصور نیورود باین زود بها اجتماع دول مزبوره در لندن صورت بگیرد .

۲ - قضیه اسپانی : میتوان گفت جنگ درونی اسپانی از حالت مخاصه بین د ولتیهها و غیرد ولتیهها تجاوز کرده صیرت طرفیت د و مسلک فاشیزم و کمونیزم را در اروپا پیدا کرده است .

از طرفی المان و ایتالی سعی دارند تمام طرفداران ضد کمونیزم را متوجه خود سازند . از طرف دیگر روسیه شعروی سعی است که مضار فاشیزم و هیتلرینم را جلوه گر نموده تحت عنوان اینکه این مسلک بر ضد آزادی و اصول د مکرسی است فرق آزادیخواه و د مکررات اروپا را به یکدیگر نزدیک نماید .

باین ترتیب بیم آن است که اگر جنگ درونی اسپانی به طول انجامد اثرات مهمی در اوضاع اروپا بنماید . مشکل مهمی که در این قسمت پیش خواهد آمد اینست که اگر غیرد ولتیهها در اسپانی تحت ریاست زرنال فرانکو موفق به تسخیر مادرید شوند المان و ایتالی حکومت آنها را خواهند شناخت و با حکومت فعلی مادرید که به بارسلن بنا هنده خواهد شد و شاید در انجا



سفارت شاهنشاهی ایران
تهران

مورخه ماه ۱۳۱
۱۹۳

شماره

ضمیمه



- ۳ -

حکومت مستقلی تشکیل دهد مخالفت خواهند کرد در صورتیکه بالعکس دولت شوروی از شناسائی حکومت ژنرال فرانکو در مادرید خود داری و حکومت برسلن را تقویت خواهد کرد .

۳ - نزدیکی المان و ایتالی بیکیگر : این موضوع امروز بیش از تمام مسائل جلب توجه را کرده است . مسافرت دکتر گولس وزیر تبلیغات المان به ایتالی و مسافرت الفیری وزیر تبلیغات ایتالی به المان و همچنین مسافرت ژنرال واله هاون وزارت هواپیمائی ایتالی به برلن و بازدید هاون وزارت هواپیمائی المان ژنرال فن میلتنش *General von Miltens* به رم بهترین گواه نزدیک شدن این دو مملکت بیکیگر است .

از همه بالاتر مسافرت پنج روزه است که کت سیانو وزیر امور خارجه ایتالی در تاریخ ۲۰ اکتبر به برلن نموده است پذیرائی فوق العاده شایانی که چه در نزد رئیس مملکت و چه در وزارت امور خارجه و محافل حزبی بعمل آمده و آل بر استحکام مودت این دولت است .

محافل المانی اظهار میدارند که منظور از این ملاقات عقد عهد نامه ائتلاف نیست ولی چیزی که مسلم است اینست که طرفین میخواهند در مسائل مهم اروپا اتفاق نظر حاصل کرده و در مذاکرات بین المللی جنبه واحدی تشکیل بدهند . مسائلی که مورد بحث واقع شده عبارت است : استحکام روابط فاشیزم و هیتلریزم در مقابل کمونیزم - شناسائی امپراطوری ایتالی در حبشه - پاکت غربی اروپا - بیمان جاچه ملل - قضیه اطریش .

- در باب استحکام روابط مسلکی وحدت نظریین مملکتین حاصل شده و سعی طرفین اینست که بوسیله اعلام این وحدت نظر تولید تاثیری در ممالک دیگر نموده مشوق افکار فاشیستی و ضد کمونیستی بشوند و در مقابل تمایلاتی که روسها به حکومت مادرید و فرونت ملی اسپانی نشان میدهند این دو مملکت هم تظاهراتی بر له عناصر ضد حکومت مادرید بنمایند زیرا بطوریکه عرض شد المان و مخصوصاً ایتالی مایل نیستند حکومت غیر فاشیست در کنار مدیترانه وجود پیدا کند .

ب - راجع به حبشه المان موافقت کرد که امپراطوری ایتالی را در حبشه بر سعیت شناسند و این اعلام روز ۴ اکتبر که کت سیانو بدیدن رئیس مملکت المان رفت از طرف هیتلر رسماً بعمل آمد ایتالی در مقابل وعده داده است با تقاضای المان در باب استمرار دستملکات مساعدت نماید .



سفارت شاهنشاهی ایران
تلن



- ۴ -

پ - در موضوع پاکت غری المان و ایطالی خط منی خود را اینطور تعیین کرده اند که متفاسمی کنند بجای عقد یک قرارداد اجتماعی تامین سرحد غری اروپا را بوسیله یک قرارداد بین الاثنینی که فقط بین فرانسه و المان بسته شود و شامل بلژیک نیز باشد عملی نمایند و د ولتین انگلیس و ایطالی انرا تضمین کنند .

ت - آماراجع به پیمان جاوه ملل د ولتین موافقت کردند که سعی نمایند پیمان جاوه ملل از عهد نامه ورسای مجزا شود بعلاوه هر دو دولت به ماده ۱۶ پیمان که مجازاتهایی را بر علیه دولت متجاوز مقرر میدارد هتراض و تخفیف انرا خواهان هستند و از قرار هلم نسبت به این موضوع هم موافقت کرده اند که خط مشی مشترکی داشته باشند البته اطریش و مجارستان و بلغارستان و البانی هم در این خط مشی از آنها تبعیت خواهند کرد .
اما موضوع اطریش اگر چه رئیس مملکت المان صریحا اظهار نموده که المان قصد تعرض به اطریش را ندارد و استقلال ان مملکت را محترم خواهد شمرد و قرارداد اخیر المان و اطریش هم روی این منظور است ولی با ایطالیان نظریه همزادی ملتین المان و اطریش نگران است که مبادا المان در ان قطعه رخنه کرده و همان نقشه های سابق مبنی بر تسلط در اروپای مرکزی (Mittel Europa) را تعقیب نماید لهد ایکی از مساعی کت شیانودر برلن این بود که در این زمینه اطمینانات بیشتری بدست آورد . مطابق بیاناتی که کت شیانودر مراجعت برم نموده بین د ولتین موافقت حاصل شده است که اساس سیاست انهادر ناحیه دانوب مبتنی بر برتکلهایم و قرارداد اخیر المان و اطریش باشد و منافع اقتصادی طرفین در ناحیه دانوب رعایت شود .

۴ - تسلیحات همومی : انگلستان در موقع جنگ ایطالی و حبشه ملاحظه کرد که اگر خواهد موقعیت خود را در دنیا و در مدیترانه تامین نماید محتاج به ازدیاد قوا و مخصوصا قوه کانی هوایی است باینجهت فرودری ازدیاد تجهیزات برآمده و نمایندگان ان دولت در این دوره مجمع عمومی جاوه ملل هم این نکته را مخفی نمیداشتند منتها اظهار میکردند که اگر بعد د ول دیگر حاضر به تقلیل شدند انگلستان هم موافقت خواهد کرد . در قبال این تجهیزات ایطالیان هم برای حفظ تصرفات خود در حبشه و تحکیم موقعیت خود در مدیترانه برگرام وسیعی تهیه کرده در . اکتبر تصمیم نمود علاوه بر قشون حاضر السلاح که به یک کرور (۳ کرداره) بالغ است چهار دیویزیون قشون کوهستانی و یک دیویزیون سیاروسه دیویزیون سبک در شمال ایطالی تشکیل بدهد و بر وسایل نقلیه قشون بمیزان مستثنائی بیفزاید و به احتیاط اینکه در صورت بروز جنگ راه کانال سوئز مسدود شود قشون مستقلی که در موقع به ۱۵۰ هزار نفر بالغ خواهد شد برای دفاع حبشه تخصیص داده است همینطوریک دیویزیون قوای هوایی خود را زیاد نموده چند صد میلیون لیر برای ساختمان فرودگاه در جزیره ساردنی و سیمیل



سفارت شاهنشاهی ایران
تلنگ

مورخه ماه ۱۳۱
۱۹۳
شماره
شمیمه

. . .

وناپل وغیره تصویب کرده است و موسولینی اعلام کرده است که به يك ندا در موقع لزم هشت میلیون نفر تحت سلاح حاضر خواهد کرد المان هم بطوریکه در گزارشهای پیش عرض شده جدا مسئول از دیاد قوا است و دوره خدمت نظامی افراد را از يك سال به دو سال بالا برده است .

دولت شوروی نیزه استناد اینکه المان سوء نیت بخاک اندولت دارد سن خدمت سربازی را از ۱۹ سالگی مقرر داشته و باینوسیله بر عده نفرات حاضر سلاح خود افزوده است .

دولت فرانسه هم علاوه بر قوای نیرومندی که دارد بعد از اقدام اخیر المان دایره از دیاد دوره خدمت سربازی چهار میلیارد فرانک فورا برای تکمیل تجهیزات تخصیص داده است .

دولت لهستان تمام سیاستش متوجه اینست که خود را بحد کافی قوی نماید تا بتواند در صورت وقوع جنگ بین المان و روسیه بیطرفی خود را محفوظ و برخلاف گذشته بایمال قوای دو همسایه قوی خود واقع نشود . مسافرت اخیر رئیس تفتیش کل قوای لهستان به فرانسه برای این بود که به اولیای دولت فرانسه بفهمانند که باید بوسیله دادن اعتبارات و تقویت هتوی کمک کنند که لهستان قوی شده بتواند مانع عبور قوای مهاجم بشود .

اما دولت چکواسلواکی هم جدا دیری از دیاد قوا است زیرا ترس انرادارد که در صورت وقوع جنگ بین المان و روسیه فزون المان از خاک چکواسلواکی حمله ور شود . قرارداد تدافعی دولت مشارالیه با روسیه شوروی هم روی همین نظریه است . المان هم در مقابل مدعی است که در ان قرارداد چکواسلواکی و شوروی خاک المان در معرض تهدید واقع و قوای روسیه فی الحقیقه به این ترتیب با المان هم سرحد شده و علاوه فرودگاه های زیادی در چکواسلواکی ساخته شده که بیش از احتیاجات خود انمطکت است و ممکن است برای استفاده طیارات روسی بکار رود گویانکه نماینده چکواسلواکی در برلن ابمسئله را تگذیب کرده ولی سوء نظر المانها بجای خود باقی است .

رومانی و یوگوسلاوی و سوئیس و بلژیک بشدت قوای خود را تکمیل مینمایند اگر چه بعضی ها عقیده انست که وقتی همه مجهز شدند ممکن است فشار مالی تسلیحات يك اقدام عمومی را برانگیزد یا تقلیل سلاح موجب شود و بی حکم سابقه این احتمال هم داده میشود که چنانچه تسلیحات به این پایه پیش برود وقوع حوادثی در نقاط حساس دنیا قابل ان خواهد بود که اختیار از دست ممالک خواه ناخواه خارج کرده انتر جنگ را شعله ور کند چنانکه نظریه همین کیفیت است نمایندگان



مورخه ماه ۱۳۱
 ۱۹۲
 نمره
 ضمیمه



سفارت شاهنشاهی ایران
 برلن

- ۶ -

اکثر ممالک این نقشه در مجمع عمومی جامعه ملل اوضاع را بشدت تاریک میدیدند و به احتمال وقوع جنگ اشاره میکردند . -

قسمت دوم

مسائل اقتصادی المان : همانطور که المان از لحاظ نظامی تمام قوای مملکت را مجهز مینماید تصمیم گرفته است که در قسمت اقتصادی هم تمام استعداد و قوای مملکتی را متمرکز کرده و مجهز سازد و برای این مقصود هیتلر در نورامبرگ نقشه اقتصادی چهار ساله را طرح نموده و اخیراً اختیارات تام برای اجرای نقشه مزبوره گورینگ رئیس الوزرای پروس داده است . المان از این نقشه دو منظور دارد : اولاً ارزاق و مواد اولیه تاحدی که ممکن است در داخله مملکت تهیه شود به این منظور که اسعار از مملکت بیپوده خارج نشود . - ثانیاً این اشیا در داخله مملکت تهیه شود تا چنانچه جنگی طلوع کند المان محتاج بخارجه نبوده بتواند تاب مقاومت در مقابل محاصره بحری بیاورد . مسیوهس قائم مقام هیتلر ضمن نطق مهی که اخیراً ایراد نمود اظهار داشت که المان مصمم است با تمام قوا نقشه چهار ساله را که رئیس مملکت طرح کرده عملی نماید و دنیا را از قدمهای سریمی که در این راه برخوردار است متحیر سازد و نیز منارالیه اظهار نمود که در اثر همتی که تاکنون شده صد درصد احتیاجات مملکت از حیث ارد و سیب زمینی و قند و شیر در داخله مملکت تامین شده ولی راجع به سبزی و گوشت و تخم مرغ و چربی باید هنوز مقداری از خارجه وارد کرد و چون المان اسعارند ارد باید در مقابل این واردات جنس صادر کند . اما صد و جنس هم با اوضاع امروزه اسان نیست زیرا اول دیگر یا خودشان نظیر مصنوعات المان را میسازند و یا از استعمال مصنوعات المان خودداری مینمایند بنابراین المان محتاج است از طرفی از واردات خود بکاهد و انرا با میزان محدود صادرات خود تعدیل نماید و از طرف دیگر لازم است مواد خام را تاحدی که ممکن است در داخله تهیه نماید . برای اجرای این منظور دولت المان اولتلاش خواهد کرد که مستملکات خود را پس بگیرد تا نیایا با تمام قوا سعی خواهد کرد مواد خام را تاحدی که ممکن است در داخله تهیه کند فعلاً کارخانجات مهی دائر شده است که بنزین را از ذغال سنگ استخراج و بنبه را از چوب تهیه نمایند و بعضی مواد دهنی از نباتاتی که در مملکت میرود بدست آورند . دائره این عملیات روز بروز زیاد تر میشود و با توسعه که علم شیمی در المان دارد انتظار تبعات دیگری در این قسمت برده میشود . -

وزیر مختار
 [Signature]
 [Circular Stamp]

شماره سند: ۲۰

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: گزارشی از اوضاع داخلی، اقتصادی و سیاست خارجی آلمان

تاریخ: ۱۳ دی ۱۳۱۵ ه. ش

نمره: ۱۸۲۳

1. Reichstag

۲. هرمان گورینگ (Hermann Goring) مارشال و فرمانده نامی آلمان بود که در سال ۱۸۹۳ متولد شد. وی در جنگ بین‌الملل اول صاحب منصب نیروی هوایی آلمان بود. گورینگ در سال ۱۹۲۲ به هیتلر پیوست و در ۱۹۲۸ از طرف حزب نازی به نمایندگی رایشستاگ انتخاب گردید. وی در سال ۱۹۳۳ وزیر نیروی هوایی، در ۱۹۴۰ رئیس عالی اقتصاد آلمان و از ۱۹۴۱ الی ۱۹۴۴ نامزد جانشینی هیتلر بود. گورینگ پس از جنگ بین‌الملل دوم در دادگاه نورنبرگ به مرگ محکوم گردید ولی در ۱۵ دسامبر ۱۹۴۶ در زندان خودکشی کرد.

3. Hitler

4. Revolution



سفارت شاهنشاهی ایران
تهران

موزیکه
۱۳۱
۱۹۳
صمیمه



- ۲ -

برای ترمیم این ایاده شوند. نژاد المان باید از تناسل مردهود پاک باشد تا منت حقیق المان شوند ملکات فاضله خود را همیشه ابراز نماید .

در قسمت اقتصادی - رئیس کشور اظهار داشت که نفع چهار ساله باید تعیین شود تا کاروان براد طت تا این
=====
و حتی القدر سلب احتیاج از خارجه بشود .

در قسمت سیاسی - فی الحقیقه بیان رئیس کشور المان عبارت از جواب به نشود اخیرا در وزیر خارجه انگلیس
=====
بوده و بتلرا اظهار داشت که برخلاف آنچه ادن اظهار نموده المان مایل به انعقاد بود این از دل دیگر نیست .
بالعکس المان حاضر همه نوع همکاری است تنهاد رموردی که حاضر موافقت نیست در مورد کمیونیزم است . المان
نسبت به خاک فرانسه و بلژیک و هلند هیچ نظری ندارد و حاضر است تمامیت ارضی اینها را تضمین نماید .
نسبت به ممالک دیگر نیز نظر تعرضی ندارد و به روابط دوستانه خود با ممالک . اروپا و غیره او را علاقه مند است .
در قسمت تسلیحات همان امر که انگلستان برای خود حق از زیاد تجهیزات را باقی نماند المان هم این حق را
برای خود ثابت میدانند و تا اندازه که برای منافع کشور لازم است از تهیه سلاح خود دلاری نخواهد نمود نسبت به
اسپانی اظهار داشت که برخلاف آنچه سایرین میگویند المان به هیچوجه در زین بحث اسپانی و مستطکات آن ندارد
فقط علاقه مند است که حاضر حثدل در اسپانی غلبه نمایند .

در باره مستطکات المان جدا غالب مستطکات سابقه بود میباید و راحت نخواهد نشست تا اینها را بدست آورد
بعد از این بیانات کلی رئیس کشور المان رسماً انعام ماده ۲۳۱ عهدنامه ویرسل را اعلام نمود در ماده مذکور
شده بود که المان اعتراف میکند که مسئولیت جنگ اخیر بین المانی و بریتانیا است و به این جهت باید از عهده
خسارات وارده برآید .

رئیس کشور المان در رایشتاک اعلام نمود که - وینامه و سایر اخبار مادم مزبور به زور از اخبار بیرون شده اند و انرا انعام میباید
و نیز اعلام داشت که راه امن همان المان و بلژیک المان که بموجب عهدنامه ویرسل تحت رژیم خاصی بودند
در مرتبه تحت سیادت بلژیک المان درآمدند و نیز اعلام داشت که اهالی المان بعد از این حق ندارند از این تریا
را قبول نمایند زیرا در همه اینها نیز مزبور به یکتوجه به المانی داده شده از این عهدنامه نیز در المان به اسبم

مورخه ماه
 ۱۳۱
 ۱۹۳
 شماره
 ضمیمه



سندارت شاهنشاهی ایران
 برلن

- ۳ -

علو هیتلر ترتیب داده شده که عبارت از مبلغ ۱۰۰ هزار مارک در سال است که بین سه نفر از بزرگان علم بتشنیتر کمیته معینی داده میشود. اینست خلاصه بیانات رئیس کشور المان بطور کلی حزقیسمتهائی که در سطور اخیر نوشته شده بقیه بیانات هیتلر تازگی نداشت و تکرار کلیات سابق بود که روی آن اصوات است داخلی و سیاسی المان قرار گرفته و فی الحقیقه خط مشی حکومت فعلی المان را از چهار سال بابتبار تشکیل میدهد.

وزیر مختار



۱۰/۱۱/۱۱

۵۰۴۷۳
 ۱۵/۱۲

۵۱۹۲
 ۱۵/۱۲/۱۵

شماره سند: ۲۱

فرستنده: اداره سوم سیاسی

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: پرداخت غرامات جنگ

تاریخ: ۲۰ بهمن ۱۳۱۵ ه.ش

نمره: —

[حاشیه]:

— ملاحظه شد. امضاء

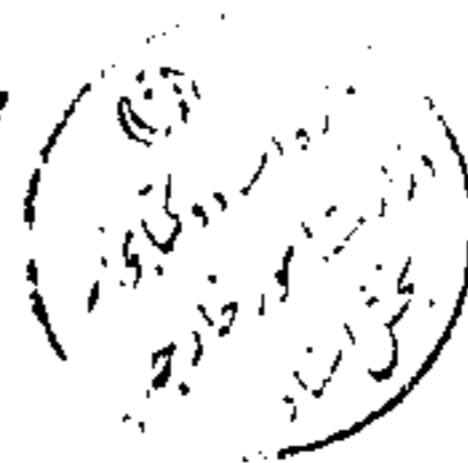
1. Reichsbank

۲. طرح داوس (Dawes Plan): در سال ۱۹۲۴ م هیأتی از کارشناسان اقتصادی متفقین و آلمان برای پرداخت غرامات زمان جنگ آن کشور قرارهای جدیدی گذاشتند. ریاست این هیأت اقتصادی را شخصی بنام چارلز داوس برعهده داشت و به همین جهت طرح مذکور بنام او مشهور شد.

اداره امور سیاسی
موزه
تاریخ ۱۳۰۵
موزه



وزارت امور خارجه



عبدالمجید
۱۳۰۵

بمناسبت نطق صدراعظم آلمان راجع به التزامات دولت آلمان مربوط به عواید راه آهن ورایشبانک برای تضمین غرامات جنگ دستور فرموده بودند بعهد نامه ورسای مراجعه و تحقیقات خود را در این باب بعرض برساند اینک باستحضار خاطر مبارک میرساند .

در ماده (۲۳۶) و ماده (۲۴۳) عهد نامه ورسای اشاره شده است که مسابح اقتصادی و مالی آلمان مانند راه آهن و غیره برای پرداخت غرامات و سایل تضمینیه خواهند بود و روی همین اصل بموجب مقررات طرح د اوس در سال ۱۹۲۴ در آمد راه آهن آلمان برای پرداخت غرامات تخصیص داده اموز آن بیک هیئت مشترکی از آلمانیها و متلفین واگذار شده است و در تاریخ ۳۰ / ۸ / ۱۹۲۴ در آلمان قانونی تصویب و در آن قانون موضوع راه آهن و دادن عایدات آن بابت غرامت تصریح گردید .

راجع برایشبانک هم که مشمول طرح د اوس و مواد عهد نامه ورسای بود در همان تاریخ ۳۰ / ۸ / ۱۹۲۴ قانونی در آلمان بتصویب رسید که بموجب آن رایشبانک و درآمد و معاملات آن تحت نظارت یک هیئت مشترک آلمانی و نمایندگان متلفین قرار گرفت .

مستور

مستور

شماره سند: ۲۲

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تمرکز قوای نظامی، حزبی، سیاسی و اقتصادی در دست هیتلر^۱

تاریخ: ۲۰ بهمن ۱۳۱۶ ه.ش

نمره: ۱۴۹۱

متن سند:

۱۱۳۵ هنوز علت قطعی معلوم نیست اخباری بدون مطالعه منتشر می‌کند. منظور هیتلر از تمرکز قوای نظامی، حزبی، سیاسی، اقتصادی در دست خود فعلاً جلوگیری از اختلاف و اصطکاک بین حزب و سایر قوای مملکت می‌باشد. نمره ۱۶۰، آراسته

[حاشیه]:

- اداره سوم سیاسی، از سفارت برلین سؤال شده بود علت تغییرات اخیر آلمان چیست. این جواب را داده‌اند. ۱۶/۱۱/۲۰



وزارت امور خارجه
اداره رمز

از مورخه تاریخ ۱۳۱۵/۱۱/۲۰ نمره ۱۴۹۱

۱۱۴۵ بهرزه عدت قطعه معلوم نیست خارجه بدون مطالعه
نیز کشته
مستتر

منظور عدت لر در نظر کوا نظر خرابی به سیر قتلنامه در رد
حرف

صفت معبر گیر از خندق و اصطفا که این خوب در قوا

مست عدت ۱۶۰ ار است



اداره امور خارجه
تاریخ ۱۳۱۵/۱۱/۲۰
مست عدت ۱۶۰
مستتر

مستتر
۱۶۰

شماره سند: ۲۳

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: نطق هیتلر در مورد حکومت ناسیونال سوسیالیست و سیاست بین‌المللی

تاریخ: ۲ اسفند ۱۳۱۶ ه.ش

نمره: ۲۵۴۰

1. Hitler

۲. آنتونی ایدن (Anthony Eden) سیاستمدار نامی انگلیس از ۱۹۳۱ به بعد مکرر وزیر

امورخارجه گردید و ۱۹۵۵ الی ۱۹۵۷ به نخست وزیری انگلستان منصوب گردید.

۳. کورت ادوارد فن شوشنیگ (Kurt Edward Von Schuschnigg) سیاستمدار نامی و

نخست‌وزیر اتریش (۱۹۳۴ م) بود. وی بنا به دستور هیتلر (۱۹۳۸) دستگیر و زندانی گردید و

کشور اتریش ضمیمه آلمان شد.



وزارت امور خارجه

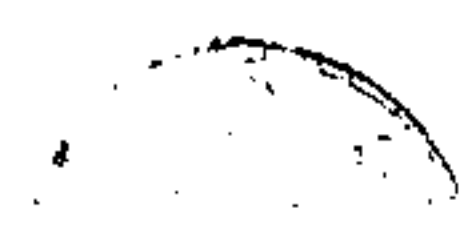
اداره: کتایب سفارت شاهنشاهی ایران در برلین

روزنامه: ۱۱/۱۲/۴۱

شماره: ۱۵۴۰

وزارت امور خارجه

بیروتلگراف شماره ۱۱۴ مورده اول اسفند ماه روز چهاردهم روز بیستم درمیان است که به نام ایران در مجلس ملی آلمان تشکیل و تعلق مدعی راجع به عملیات گذشته حکومت ناسیونال سوسیالیست و در میان است بین المطلبی از طرف رئیس مملکت ایران فریدون - هینلرود معده اظهار داشت که وقتی نظام اموری را دست گرفت وضعیت آلمان از هر جهت در حال انحلال بود و او آخرین کسی بود که برای ترمیم این وضع دست به کار شد - قبل از او هر صدراعظمی سعی داشت که در امور وسیع میانی و مقررات مربوطه با اصلاح کشور سرویسورت بدهد مثلاً در قسمت اقتصادیات اولیای امور میباید داشتند که اصول سابق را نگاه داشته و در حدود این اصول تغییراتی بدهد و بیابانند و این غیرممکن بود زیرا وضعیت از پیشه خراب بود و هرگز بیرون نمی آمدی بود که از پیشه شروع بشود - به همین علت زمانیکه نظام اموری را دست گرفت مفاید و اصول سابق را زیر پا گذاشتند و طرح دیگری برای زندگانی سیاسی و اقتصادی آلمان ریختند این در اثر اقدامات آلمان پس از پنج سال صاحب زندگانی اروپا شدند و با اساسی شده است قبل از پنج سال پیش ما یون بسیار در آلمان وجود داشت و قسمت عمده تاریخ انجمن تعادیل کرد و بود در اروپا معروفی شود بدو و در تاریخ دست برداشته از امیر فله ختی بود که مدارات آلمان منزل مردم و به واردات لطمه بزرگی وارد کرد بدو و در امر نظام این مسائل را آورد کرد بدو و مقدار تولید آلمان با اندازه نیمی کرد که آلمان محتاج به کارگر خارجی شود بدو است - در تمام همسایگان اقتصاد این ترفی محسوس است فریب یکساعت تمام عینت را فراهم کردند و با افسانجات را در نزد و برای اسفند آلمان بدو که ترفی در راه بود این پنج سال اخیر به دو درجه بود و استیسیس کرد و راه داده به آلمان را در حدیثه با وجود اینکه ترفی داشت کشورهای در جریان است خارجه ها اشارات خارجه واقع دادند و ما در این شرایط که مهمانها را ما هستند سعی دارند که نام حکومت ناسیونال سوسیالیست را درون سایر اجزای سوسیالیست ناسیونال است که بموجب اقتصاد نیز اکتفا کرده و اشارات فتنه انگیز راجع به حزب و نظام آلمان میدهند - بیشتر اظهار نمود که بین حزب و مقامات دیگر آلمان هیچ نوع اختلافی وجود ندارد و فقط اختلافی در روی انداز میتراسد تصور نمایند که وزارت خارجه آلمان از موقعی رو کار آمدن ری بین تری تحت نفوذ حزب در آمده است سپس با صدای بلند گفت که تمام ترمیمات آلمان در اثر اشتباهات - زنی بود و او را این تا کیست در وزارت یا توده سال گذشته یعنی از زمان تاسیس حزب ناسیونال سوسیالیست تا ۱۹۳۳ دادند و چنانچه هیچ کاری صورت میگیرد و هر عملی که تا کنون انجام یافته در اثر وجود حزب و همت سر کرده های آن بود است بنابراین - اشارات - رایده - اری برای زهرالزاد کردن محبتا میدانند و بیرون این اشارات سیاقی - بی جایند و اشارات و اویقین دارد که بالاتر از این تحریرات باشد چنانکه بین عالی خواهد کرد بدو - اشارات به ارم میباید دادند که آلمان را برای روزیادامه یا سازد - در ضمن بطت حزب ناسیونال ناسیونالیستی که داده است در آنچه قبلی





وزارت امور خارجه

(۲)

اداره:
رو نوشته:
مورخه:
شماره:

سزا یکی تکمیل خواهد شد. بنا بر این که آلمان در پیتر حراسی از هیچ جهت نه با هر دو دولت متحد دایره ای از استراتژی
- رایج - از به اشاره نمود و اعلام کرد تا مودی که او میای امور معالک خارجیه جانوشوری از این استراتژی نماید. هیچ
سبع مذاقته بین خود و آلمان نخواهد شد تا است بر آورد و به تر آفت که از این به دایره ای از استراتژی بر روی مدار
نمود و و بعد به رد و بدل یاد است. اتفاقاً اینست - سپس راجع به مشورتی از وزارت امور خارجه انگلیس است. از این که
مذاکره ای به اخیراً توفی کرد و راجع به ازاد است. اینی که ملک انگلیس دارد به یک نموده است و به هر دو مذاکره ای به
راجع بازادی که - رایج انگلیس برابر برانگیختن منته میزد از است. در این میان می آید - است. این نظام سایر
معلوم می شد که معهود - بتلر راجع به سیاست انگلیس پیشتر سیاست این است. و کاره ای از است. راجع به سیاست
اوردند به همین جهت اظهار داشتند که انگلیس باید امید این را که آلمان در مورد به جامعه و مال وارد - یا هستند
برای همیشه از دست بدود (در این شخصاً می خواهد که - رمواهی با آلمان می آید در جهت و در صورت جامعه و
ملل بشود) و بر انگلیس بد پیکران است. از این است. باید دانست که آلمان برای جانان است. اینی از خود را در
شهر افغنی از دست بدود - آلمان را زیاد - بعد با کمک زیاد از روز افغنی بیرون کرد و به همین علت آلمان به
هیچ وجه حاضر نیست که محصر - از زیاد سفید در مقابلای شرق افغنی مدافعه کرده و پایتخت - بعد از که - در
بوده اکثری یکی شود - از این که نه اظهار داشتند که آلمان هیچ نی نفاذ استی در شرق افغنی ندارد و بعد باید اد
و سند بیان خواهی اکتفا می نماید - معامد کرد از دید که در این میدان که اکثری این در جهت از این معادین شود
رویه اندرجین نمودند. پیدا خواهد کرد تا بل نیست که وجه بی می فراهم : بود که با است. این معادین شود و در این از
قدابای حبشه و به و بی مدافع است. اعلام می نماید که دولت آلمان در این مانع و کوا برود. این معادین است
در این معود باز تنهید از جامعه ملل نمود و و کمت خود بود که دولت انگلیس (اساسی وزارت امور خارجه) اعلام در این معاد
ندان نمیدانند و دست از خود و دان به چین بر میداشند و کاری میکردند که در این بازل بین بخار می آمد زیرا
نمودند. بلا و نیز در این - حاربان - بود - برای - در دولت منته می - در - واحد بود و اگر - بر این راجع به است
نمودند. بلکه در این است که اسطالین سابق است که معید و پولشویزم را در رژیم معادین نمودند. این معادین است و معود
مخالف با معود است. این در است. هر طرا مید و مندا است که است. اینی ششم - با معود و شرقی است. این معادین
آلمان را خبی نیست که بد و است. در روی نزدیک است. در این دولت مناسبات - سه - پیدا خواهد کرد. همه از دید است
که دولت آلمان در ضمن دولت شوروی است. هر که این دولت به خواهد بود. پیدا خواهد کرد. این برای آلمان
مدری است. دولت آلمان در حالت شریم و جان کوبی از این امر خواهد نمود. در روی است. اکثری این را سیاهی معود
شوند. دولت آلمان بی طرفی خود را از دست ندانند و مدافعه مستقیم در رویه ای سیاهی خواهد نمود
راجع به معود از این اظهار داشتند. هر چه در میان این معادین است. در دولت معادین - همه و از آلمان - است. در روی
در کوسلواکی است) که تا سال ۱۹۱۱ - ملحق آلمان بودند و در سال ۱۹۱۸ - این را به آلمان - است. در



وزارت امور خارجه

اداره
رونوشت
تاریخ
شماره

(۲)

این دم طبعی به دانه سبب الطالی بر خلاف میل خود از آلمان مهاجرت کردند باز امروز با بحال در آلمان هستند مورد فشار قرار گرفته و حقوق آنها کاملاً سلب شده و دولت آلمان با این امر به هیچ وجه موافق نیست و اگر دولتی که میباید از این طریق از آلمان خارج شود باید در این قسمت تأمین گردد دولت آلمان هم پذیر خواهد شد که منابع خود را به وسیله زیر برقرار نماید خوشبختانه در قسمت ادارات این خطر مرتفع گردیده و رئیس الوزرا آلمانی که از او کمال تشکر حاصل است موافقت نمود که کلیه اهالی آلمانی حدود مساوی داشته و با هیچ وجه از آن باقی نماند با این ترتیب یک قسمت از اهالی آن سرزمین (مفرد بازی ها است) که با بحال تحت فشار قرار گرفته بودند آزاد شده و با آنها مذاکره است مانند دیگران در امر مملکتی تشریح مساعی نمایند و علاوه بر این در مذاکره با ادارات مناسبات در زمینه کامل سیاسی و اقتصادی برقرار گردد .
راجع به مناسبات با آلمان و ایتالیا و معالک بالکان هم به طور کلی تشریح می شود که قابل اهمیت خواهد بود .

در خانه معروضه میدارد که در این چند روز اخیر مذاکراتی بین سفیر بیرونی آلمان و رئیس الوزرا وزیر خارجه انگلیس جریان داشته که هنوز به اتمام نرسیده است . موضوع مذاکره حل اختلافاتی است که بین ایتالیا و انگلیس راجع به حبشه و اسپانی موجود میباشد . ولی در این زمینه اثرات پس از قیامی آلمانی در این کشور وجود دارد که انگلیس سعی دارد که با ایتالیا را با همکاری برای اینکه ایتالیا را احاطه نماید که در زمان آلمان در این بین در ایتالیا این حالت نباید .
در گزارش گذشته راجع به سیاست ایتالیا و نظر دولت نسبت به قیامی آلمانی در این کشور در اولی چون اخباری انتشار یافته که ایتالیا قبلاً به نی میباید از اینکه توافق بین آلمان و اسپانیا و رئیس الوزرا آلمانی و هیئت حاصل شود از جریان امر مستحضر گردید و است حال تدبیر چنین می رود که با این مذاکره ایتالیا در موقع را مختتم دانسته و در میبکنند که در این توافق تغییر در سیاست ایتالیا پیدا کند . در این رابطه خبر رسیده که ادس (که در فداد جامعه ملل و مخالف با آلمان و ایتالیا بود) بر اساس آنچه می که در قسمت روابط بین ایتالیا و انگلیس با رئیس الوزرا انگلیس داشته از کارکنان کبری خود است حاصل است که در سیاست در بیان تغییراتی پیدا شود که فوق العاده مهم باشد در این جهت وزیر امور خارجه آلمانی حاصل کرده است که بتواند بطور حتم و یقین نظری آنها را نمایند ولی بدین معنی است که وزارت متبوعه را از این امر بی اطلاع نخواهد گذاشت .

نظایر هیئت ملی معادل بود و از ساعت یک تا چهار بعد از ظهر در اول میاید . برادر است که اینها را معینم کاملاً مستحضر باشند بایست آیند و ترجمه آنها تقدیم خواهیم نمود .

شماره سند: ۲۴

فرستنده: سفارت ایران در آلمان

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: انفجار بمب در محل سخنرانی هیتلر

تاریخ: ۱ آذر ۱۳۱۸ ه.ش

نمره: ۲۶۵۳

[حواشی]:

- چون خبر کهنه شده و از آژانسها علنی این اخبار به عرض رسیده است دیگر موضوع منتفی

است. بایگانی شود. امضاء

- سوم سیاسی ۱۸/۱۰/۳

- سوم سیاسی ۱۸/۱۰/۴

- دیده شد. ۱۸/۱۰/۵



اداره
شماره
تاریخ
شعبه

گزارش ۱۵ روزه اول از ۱۳۱۸

وزارت امور خارجه

روز هشتم نوامبر شب که بنا بر معمول مالیات معراج خدمت از ایشادین که موسس رفدائیان ایرانی نزد ناسیونال سوسیالیست محسوب میشوند و المانی که در این از بیخانه های شهر روستیج موسوم به Bürgerbräude Her که قیام آنها در همین مکان بوده تشکیل گردیده بود و هیتلر هم در آن که رفتاری خیزی خود را برداشته و پس از اختتام نطق خود از قراریک شهرت دارد برخلاف مقررات کی زود تواز محل مجمع با چند نفر از هدر امان خود خارج میگرد و در این موقع بمبی که با ساعت کون شده و در المانی ایقه یا لاتر درست روی مکانی که هیتلر در طبقه زیر آن نشاءه میکرد نصب شده بود میترکد متونم ای طالار خراب و فسادتی ارستف با این آمده و در نتیجه شش نفره متول و ۱۲ نفره روح میگردند.

تمام جرائم محرک این اقدام را نسبت با اداره و تشکیلات رایس مخفی و سیاسی انتخابی Secret Service میدهند و می نویسند چون انگلیس با ما میوسند از اینکه بتوانند المان را از طریق جنگ اقتصادی و المانی از پای در آورند دست باین قبیل عملیات زده و میخواهند از این راه روسا نهضت المان را از زمین بپورند و در این عمل هم بطوریکه تاریخ نشان میدهد سابقه دارند و بهر حال نجات هیتلر را در المان یک نوع هجره دانسته و انرا بیفتح اتیه المان تعبیر میکنند. اداره شهرتانی جدا مشغول اقدام برای کشف حقیقت بوده و محرک را اگر منابع خارجی با شدت دیدیمه معامله متابله مدعی می نمایند. از طرف سلاطین و روسا غالب ممالک بی طرف تلاکرافات تبریکی بعنوان هیتلر رسیده و میرسد.

وزیر مختار

Handwritten notes and stamps at the bottom of the page. Includes a date stamp: ۱۹۰۵ / ۱۸ / ۱۰ / ۱۰. A signature: محمد علی شاه. Other handwritten text: ۱۸ / ۱۰ / ۱۰, ۱۸ / ۱۰ / ۱۰, ۱۸ / ۱۰ / ۱۰.

شماره سند: ۲۵

فرستنده: سفارت ایران در آلمان

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: انتخاب آدلف هیتلر به ریاست دولت آلمان و نطق مشارالیه در ورزشگاه برلین

تاریخ: ۲۸ بهمن ۱۳۱۸ ه.ش

نمره: ۳۷۰۰

[حاشیه]:

- ۱۸/۱۲/۲۹ سوم سیاسی

- سوم سیاسی، اطلاعات ۱۸/۱۲/۲۶

1. Hitler

2. Hindenburg

3. Sudet

۴. جوزف چمبرلن (Joseph, Chamberlan) سیاستمدار انگلیسی در سال ۱۸۳۶ در لندن متولد

شد. وی یکی از پیشوایان نهضت امپریالیسم بود. وفات وی در سال ۱۹۱۴ م اتفاق افتاد.

۵. سروینستون چرچیل (Sir Winston Chercil) سیاستمدار انگلیسی در ۱۸۷۴ م متولد شد.

وی در سال ۱۹۰۰ م نماینده مجلس و چند بار وزیر شد و سپس لرد اول دریاداری انگلیس

گردید و آنگاه به نخست وزیری رسید (بار اول ۱۹۴۰-۱۹۴۵ و بار دوم ۱۹۵۱-۱۹۵۵ م).

چرچیل رهبر حزب محافظه کار و یکی از مبلغان پیروزی متفقین بر محور بود و در سال ۱۹۵۳ م

به اخذ جایزه نوبل نایل آمد. وفات چرچیل به سال ۱۹۶۵ م اتفاق افتاد.

6. Edouard Daladier



وزارت امور خارجه

اداره
شماره
تاریخ
پیوست

۷۰۰
۱۱/۱/۳۸

ع. ۷۴۴

۱۳۱۸/۱۲/۲۹

تزارش ۱۵ روزه اولی ۱۳۱۸

وزارت امور خارجه
تاریخ
شماره

وزارت امور خارجه

روزی ام زانچه روزی است که حزب ناسیونال سوسیالیست، حکومت آلمان را بدست گرفته یعنی ۸ یقار در این روز از طرف مارشال هیندنبورگ رفت و در جهت بروقت بسمت ریاست دولت آلمان گردید. بمناسبت این روز و بتار صدراعظم مره بر آلمان در صحنه ورزشگاه برلین تظلمی ایراد نمود که خلاصه آن در زیر جردان آورده شد :

هفت سال از عمر این حکومت میگذرد که این هفت سال مدت کوتاهی بنا بر سرسدد زلی نشانید که این مدت هفتاد و پنج وقایع تاریخی بزرگی بوده یعنی حالتی که در حال سقوط بود در باره بریان است. باین جهت باید این دوره ده ساله را خیلی طولانی بدانست. از این جهت فطرتی تمام و مقاصد عالی میگویند در دنیا است. من و شما انکلیس، اقتصاد دارند یک اروپا تازه ایجاد نمایند و این اروپا باید عدالت حکمفرما باشد در این صورت دیگر اسلحه و سلاح زیاد نخواهد بود و باید خلع سلاح گردید. در پیر این سال عمر این اقتصادی شروع گردیده و بازرگانی روشن خواهد دید. در سایه ترقی بازرگانی و داد و ستد تمدن پیشرفت میکند و زمین و آب هم ترویج می یابد خلاصه عصر آلمانی دوباره بوجود خواهد داد اما تفصیلی این عصر آلمانی را با یک مرتبه از زبان ۵ بین اقلیان شنیده ایم خیلی ساده میفرم که این آلمان را با یک تازه پیدا کرده اند والا این حرفها سابقا در ۱۹۱۸ بگوش ما رسیده است تمام انگلیس در جنگ از آنجا نیز باید ادبای اروپای جدید بر پایه عدل و عدالت بود و ملتها با هم بیایستی از آنجا شده و خود بخود حکومت داشته باشند در آن زمان میگفتند اسلحه دیگر لازم نخواهد شد و برنامه جنگ خلع سلاح ترتیب یافته بود و بیایستی ملل خلع سلاح شده و در مردم گرد آمده جاهه ملل را تشکیل دهند و اگر اختلافی مابین آنها پیش آید در این نتیجه از طریق مذاکره و مباحثه آنها مرتفع نمایند بهر حال دیگر نمی بایستی تیری و تالی شود و وعده میدادند بخواست خداوند یک دوره با برکتی خواهد داد آمد خوب بجای هم این همو امید چه آمد. همه آنها دیده ایم. در آن باستانی را بدو نشانه آرای ملل آنها مشغول نمایند از هم باشند این بیکرهای جسم که در آنه فقط دولت آنها از زمین بردند بلکه از جهت اقتصاد هم آنها مشغول ساختند بدون آنکه وضعیت بهتری بجای آن برقرار نمایند. و این شکل ملل را بدین شکل و حالتی نمودند و خلاصه





اداره
تاریخ
پوست

۴

عملیاتی کردند که فقط بر اساس غالب و مغایب در این دنیا مضمول بوده است. وسببیت خلق صلاح هم مؤثرترین برعکس
تسلیمات را شروع نمودند اقتصاد نیز ترقی ننمود بلکه بحرانهای اقتصادی حتی فاجعه‌ها را مبتلا نمود.
ندان هم بجای ترقی در شاه راه تنگی و سفاهت افتاد دین و مذہب نیز عقب رفت حتی در این ۱۵ ساله یکترانگاری
اصل مسیحیت و نوع دوستی را هم بخاطر نیاورد. کتاب مقدس و انجیل و مسیحیت این آقایان پیمان و رسای بود و جاسه
مل را هم درست کردند که ۱۰۰ ماده این پیمان را که وسیله محکومیت ابدی المان بود نگاهداری و اجرا نمایند.
ان دوره دموکراسی المان بود اگر این آقایان باین دوره اعتماد ندارند باین دوره که داشتند پس چرا المان را بید بختم و فلاکی
انداختند؟ حتی در همان موقع رجال سیاسی متفکرین میگفتند بیست میلیون از المان را در دنیا زیاد است. در آن موقع
که امید المان اقطاع شده و استعدادها ایشان را نمی‌توانستیم سوسیالیزم قیام نمود و بدست تپی و فداک بوسیله علم
المانی و پشت کار ملت ان صحران و آبادی شروع گردید و المان دوباره روشنی و اعتلاء گذارد و متوازی این ترقیات بختم و حسد
و کینه سایرین هم نسبت بلمان ترقی میکرد. ابتدا اسمی کردیم از راه مذاکره بعضی مسائل را حل نمائیم همینکه از آن مایوس
شدیم در سال ۱۹۳۳ از جاسه مل خان شدیم و در سال ۱۹۳۴ تسلیمات را شروع کردیم و در سال ۱۹۳۵ نظام وظایف
عمومی را اعلان نمودیم و در سال ۱۹۳۶ رنایی را افعال کردیم و در سال ۱۹۳۷ نقشه چهار ساله اقتصادی شروع شد و در سال
۱۹۳۸ و ۱۹۳۹ بخش شرقی المان (آاریش) و سودت را بخود ملحق ساختیم و اقداماتی برای محاذات تمام کشور
المان بعمل آمد البته بجای اینکارها ترقی را دیگری پیش می‌آمد اگر از اول این آقایان جزئی موافقتی نسبت بمانندان میدادند
انگلیسها ۳۰۰ سال است که مایل نیستند اوضاع اروپا تحکیم و تثبیت یا بدو همچنان که فرانسه مدتهاست استحکام
و تشدید و نصیبت المان را تمیز و دهد. اگر امروز آقای چمبرلین منل یک واعظی عرض اندام نموده و بقا صد و پانصد
خود را از این جنگ بدنی اعلام میدارد فراموش نموده که حرفهای او و سایرین تاریخ انگلیس ضایرت دارد ۳۰۰ سال است
که رجال سیاسی انگلیس از بد و شروع هر جنگی همین حرف را زده اند و گفته اند که آنها بر این خود اودین و مذہب می‌جنگند
و مقصود دیگری نداشته اند و همین جهت خداوند من باب دست مزد این همه ثروت و ثمن را بمانان اعطاء فرموده و در نظری
مدت ۳۰۰ سال چهل میلیون کلو متر مربع بانه خاک و زمین داده است. و البته این همه دارائی و زمین را انگلیسها
از راه خود پرستی و میل به سیادت بدست نیاورده اند بلکه یاداش دین و خدا پرستی آنها بوده و از این راه پیدا کرده اند.



اداره
شماره
تاریخ
پیوست

۳

البته همه میدانید که انگلیسها این همه دکت و خاک را فقط از آن خیزر و فشار و ظلم بدست آورده اند و جنگهای را که کرده اند برای پیشرفت تجارت خودشان و گرفتن سادن الناس لاطلا و غیره بوده و جنگ بین المانی را هم برای این کردند که پولهای ما و مستطکات ما را تصاحب نمایند . چه بر آن امروز با سخنرانی های مذہب خود بعضیہ بعضی بیادمانی می ماند که بصیرت مرد فقیر مظلومی درآمده و کتاب مقدس را بردست گرفته و به دوره افتاده است . البته جرجل و ژنرال های فرانسه قدری واضح تر حرف میزنند آنها میگویند مقصود از این جنگ بآوردن المان و ایت المان است . ما خوب میدانیم که دشمنان ما متوجه این نکته هستند که چنانچه این ۸ میلیون المانی که در بر کار ویا نشسته اند از هم تجزیه شوند و به ۲۰۰ دولتهای کوچک تقسیم شوند دیگر مد نفوس آنها موثر نبوده و این دولت کوچک نخواهند توانست حتی حیاتی برای خود مطالبه نمایند . چون حکومت اینها با طرز حکومت های المان و ایتالیا مخالف هستند زیرا این طرز حکومت ملت این دو کشور را متهد ساخته و دولت آنها قوی میشوند .

مسئله مهم همین نکته است امروز این ملل ناآزاد را در داخله خود از میان برداشته اند و از سایرین که سابقه از نظام آنها استغاده نموده و دنیا را بین خود تقسیم کردند و مدعی حق و سهم خود را میخواهند این بفرمود که ۱۰۰ میلیون انسان ۱۰۰ میلیون متر مربع زمین را اعلام میکنند که مال آنها است و میگویند پروردگار یکتا اینرا بجا اعلام فرموده و حتی بیست سال پیش زمینهای شما هم بجا خود افزوده این زمین هم مال ما است و شما هم دانستید و فرانسه هم که در هر کجا و بشر مربع خاک اصلی اش فقط ۸۰ نفر زندگی میکنند و این کوه که در مربع خاک را تصخیر کرده و المان بر مگر با ۸۰ میلیون جویستش فقط دارای ششصد هزار کیلومتر مربع زمین می باشد . این مسئله که باید حل شود همین نوع است و به مثل سایر مساک و اجتماعی که موفق به حل این ندیدیم این هم حل خواهد شد . امروزه المان بازمی که چند پیش در داخله المان دیدیم دوباره می بینیم انموذج در المان ایثاتی بود ند به مثل دموکراتها و آزادخواه ها یعنی ایتم دارا اینها افریا میزدند باید ناسیونال سوسیالیسم را از بین برد و این حزب را نابود و محل نموده و این ناسیونال سوسیالیسم باقی ماند و قواعد وقر اریهای تازه در المان ایجاد نمود امروز هم ثروت مندان سایر بخشهای دنیا به مثل فرانسه و انگلستان فریاد میزنند باید ۸۰ میلیون المانی و دولت کشور المان را از میان برد و انرا مثل ساخت با این فریاد ها زمین باستان در دهم ۸۰ ساله بود که از عهده رقبای داخلی خود برآمدیم از پس شما هم بر نخواهیم آمد . در سال ۱۶۳۳ که بین فرانسه و انگلستان جنگی گرفتیم مقدود و منظور اصلی من آزادی ملت المان بوده و آنچه تاکنون فرموده ام و یاد آورده ام و سابقی برای نعل با سببش فرموده ام باشد



اداره
شماره
تاریخ
پوست

۴

من در مسائل خارجی بعضی مسائل داخلی یعنی دانشم از راه طبع رد وستی و مذاکرات بی‌حاشی برسم به آن خاسته
 هر موبین چه فایده داشت که انرا در میان من منعقد دارند و بعد برگردند بیک روز خود را در بازار و در راه رد و سینه و توبه و سینه
 خود را از سر گرفته و حتی انرا بیک بیمار زنگینی بنامند و حتی این کاران بود که مسائل یادداشت و مسالمت خاسته پذیرفته
 است ملت المان بفرانسه و به انگلیس گفته ندارد ولی در لندن آمده و به سستی پرداخته که ما در اول دینیم کار می‌بردند
 و من حتم دانشم یک روزی این وضعیت بر سر کار آمده و فتنه و مقاصد خود را در انجا کرد و پس از آن وقت تقسیم گرفتیم
 و مسائل مدافعه المان را قبلا فراهم نمایم . چنانکه دیده ایم این اتایان در سال ۱۹۱۹ تا ۱۹۲۰ بی‌ارزش بود
 برداشتند و با وجود احتیاط کامل المان به دست پیدا می‌شود و معسدا به المان اعلان داشت که در دست برد اینم امروز افزار
 میکنند که لهستان شاید حاضریند اگر چه باشد ولی اینها مایل نبودند و نمیخواستند و البته به یاد داشتند که
 کار جنگی بکشید یک روزی من یادشتم در داخلی المان که دست دوستی مراد کرده و جنگ می‌خواستند جنگی
 اکنون هم به دشمنان خارجی المان که جنگ می‌دهند می‌گویم خیلی خوب ماندند . خواهش کردیم این جنگ دو
 مرحله داشته اول ان این بود که ما بیست و سه در ان نقطه نظر سیاسی و نظامی است که ما از هم مدتی است
 با ایتالیا دوستیم و من بعد هم دوستی خریدیم مانند . جبران که دانشا انجیلی را مطالعه و دانشا انجیلی را داشت
 ما را با روسیه داخل جنگ تعاید و دیدیم داشت با ان دولت بیعت اتحادی بینند ولی می‌خواستند و از این جهت
 انگلیس با خیلی متغیرند که چرا آنها موافق نشدند و ما شدیم قرنهای المان و روسیه دره و ارم با مصالح زندگی نمودند و سرا
 حالا نکند بلای سمن فرانسه و انگلیس در باب اختلاف تازه بین ما و مملکت داریم مانند . از نقطه نظر المان هم بیست
 سر خود را تا همین نمی‌دید یعنی ارزوی کار تمامان انان انگلیس که جنگ المان را در میان انان بیان سازید و این میکند
 انجام شده بلکه از حرکت نیروی المان در خارج ۱۸ روز لهستان از فتنه می‌باید و گردیدند . این بود مرحله اول
 جنگ که ختم یافت اکنون در مرحله دوم هستیم چرا که فریاد می‌زنند و از همین جهت می‌کند و می‌گوید که در این راه
 ابقا نخواهد شد کدام وقت انگلیس این می‌دهد ابقا کردند که حالا بکنند . ما سره اتحادی و بیعتی راه
 نان وانه مگر غیر از جنگ . بازن می‌دهد است و با غیر از ان همان است که سابقا در مورد بیوژر را می‌دانید که در نتیجه
 بیست هزار زنهای بیوشور دره جدید با این دستخ همی آنها جان دادند . اما چرا در این خوب بود اند که انگلیس و فرانسه



اداره
شماره
تاریخ
پوست

در این پنج ماه جنگ چه کرده و همچنین بدانند المان چه کرده است این اقایان را خیال میکنند که ما در آینده بودیم
 خیر از روزیکه من داخل صحنه سیاست شده ام دقیقه نکات مهم را از نظر محو نموده ام و در این پنج ماه هم نشد و آینده
 بودم . من ملت المان یک مسئله را بگویم و آن این است که در این پنج ماهه مافوق درجه مشکلات را بوجود آورده ایم
 و از حیث تبلیغات چنان تمهید دیده ایم که در این هفت سال ندیده بودیم پیش بینی داشتیم حالا دارم میبینم خوب
 خود را چیدهد بطوریکه دشمنان ما حالا تازه دارند ارمان جدید میسازند و این آنهاست که این کوچه ها را میگذرانند و راه دور
 انگلیس انتشار میدهند اگر درست بود حالا میباید حتی و او را نگاهتان از کورت - سمارت ، انگلیس تیره و تار شده و برزخورد
 از زیادی آنها ناپدید شده با شد و در نهایت بیستی تبدیل بنکارخانه اسلحه ساز میشود ثابتاً تعدادش را هم انگلیس را
 مسلح سازند و بطوریکه رادیوی انگلیس هر چند بر مکن المان نزدیک است از هم متلاشی شود امروز شنیده ایم کسه
 گفته اند از سمت البحری های المان تمام اسم عدد باقی مانده البته این خبری بد شده ولی نه برای المان بلکه برای امروز
 تبلیغات انگلیس زیرا از این به بعد که کتبهای انگلیس فروخته شود خواهند شد و کلام زور و این امروزه را تمام
 خواهد داد من وقتی این طرز تبلیغات خارجی را می بینم اطمینان من به فتح خود المان این اندازه زیاده نیست بود .
 باین نوع تبلیغات ما خوب آشنا هستیم و انباریکه هر یک و تمهید در ظرف ۱۰ سال نبرد توانستم باین نوع تبلیغات
 فائق ایم اکنون که یک المان قوی در پشت من است برایشانم غالب خواهم آمد . امروز در راه این امرانی روی دنامه المان
 که بهترین نیروهای دنیا است ایستاده امروز در مقابل اینها قوای جنوبی ملت المان که هفت سال با یوسولف نام و بنال
 سومیا اینم در نظام رسته هاتریت یافته با دیسپلینا هتروا ش قرارداد دارد . تربیت و تارن این روزها و سوسیالیزم طبقات
 و تارن را زمین برده احزاب مختلفه را از ان برداشت و افکار تازه و مساوات و استعار را بیدار نمائیم مساوات و در این
 اجتماع اعتماد کامل وجود دارد اشتباهات سال ۱۹۱۸ را تجدید نموده و امید کرد . الزامه دالیه ای اجتماع و مساوات
 را انکار دارد و معتقد است فریاد به معنی جوانان این است و ما برای مسئولان را این روزها و تارن این
 میگویم آقای آقای دالیه قریباً شما طریقی های را خواهی شناخته و این طریقی ها خودشان در این امر را باز
 خواهند کرد شما با دوزون و افواج های اریشر مثل سایر دستجات المان قریباً تارن و استانی پیدا خواهد کرد
 انوقت است دیوانگی شما مناجم خواهد شد و این دیوانگی که مال میگوید با او کف و منطقه المانی قرارداد رسیده .



اداره
شماره
تاریخ
پوست

خیراقای‌الادیه امروز در مقابل شطاب و احمد المان بر سر و اندام بی‌کند . اما بد شما از اینکه ملت و حزب را
 و احزاب و دولت را و احزاب و قوای دفاعیه را و اوقای دفاعیه و حزب و بر از هم جدا کنید برای اسبه بجه تانه
 و خالم ست رهبر ملت المان متفق القبول هستند که به هیچ وجه موافقتی حاصل نخواهد شد تا اینکه حقوق را بر این
 واضح روشن معلوم نمایند مانیه و ایم پس از پنج شش سال دیگر دوباره کشمکش را از سر بگیریم من هیچ کس نوشته
 جز زبان ملت المان و برای گرفتن حق ملت المان صحبت میکنم . بردوش نعل نعلی المان سر نوشت المان و آینده
 المان و تابودی المان قرار دارد . دشمنان المان فریاد میزنند که المان باید مقدم شود و المان باین فریاد ۸۸ میشه
 چنین پاسخ میدهد که المان زنده خواهد ماند و همین جهت هم فاتح خواهد شد . ما برای خود متکذری بالمعنی
 هستیم و برای ملت المان جنگ میکنیم و اگر لازم شود حاضریم بمیریم و المان همین وقت تسلیم نخواهد شد و المان
 باید فتح کند و فتح هم خواهد کرد . خاتمه .

بطوریکه در بالا ملاحظه میفرمایند هیتر برای آگاهی و تبلیغ چندین نکات را دوباره تذکر داده است که در زیر
 تشریح و تمهید می‌شود :

- ۱ - تقصیر جنگ فعلی را متوجه انگلیس نموده و مدعی است انگلیس که میگوید برای آزادی و حمایت سایر ملل
 می‌جنگد بچکس رس کرده دنیا را تسخیر نموده و ۳۰۰ سال است هیچکس ندارد در قاره اروپا و اول مقتدری مستحکم
 و استوار گردیده و بدین عنوان دراتی که قدری بدان گرفته از زمین برده است اکنون هم برای خاطر این ستان داخل
 جنگ شده بلکه برای از زمین بردن دولت و ملت متقدر المان این جنگ را برپا نموده و المان که خیال تسخیر و لهستان
 را نداشته بلکه فقط بعضی قسمتهای شان سابق خود را مطالبه مینمود و حتماً هم بالهستان بیکاری آمد اگر انگلیس
 لهستان را به امید اینکه مدتی المان را در انجام مشغول خواهد کرد تحریک نمیشود .
- ۲ - هیتر اظهم دارد داشته که از روز اول که بمسرا کرده سعی داشته از راه و مذاکره آزادی المان را تا در نهایت برای فرانسه
 و انگلیس با دست یاری جاهه ملل که اصلاً جهت نگاه داری و اجرای بی‌مان و رسای ایجاد شده بوده ابتدا
 روی موافقتی نشان نداده اند و حتی دره و پنج بالمعنی بی‌مان بسته ولی به تحریکات و تبلیغات شود ادامه داده و تا چار
 المان هم با وسائلی که در دست داشته خود را از بند های بر ساری خلاص نموده .



اداره
شماره
تاریخ
پیوست

۷

۳ - انگلیس و فرانسه در قرنهای پیش که طوائف المانی با هم اختلاف داشته اند از تقاضای آنها استفاده نموده و نیار این خود تقسیم نمودند اینها که تیره های المانی با هم متحد شده اند و باره میوه و آهنگها را از هم جدا نموده و دول کوچک از آنها بسازند که بعد نفوس المانیها دیگر مؤثر نبوده و نتوانند حق برای خود بخواهند

۴ - چون حکومت فعلی المان میدانست که با تیره فرانسه و انگلیس با هم حمله خواهد کرد تمایلات تیره خود را از هر جهت دیده و خود را مهیای دفاع نموده است . مسئله را که خیلی برای المانیها بیست داشته تا این مهیا می و نهایی خود از پشت سر بوده است برای نیل باین مقصود با ایتالیا دوست شده و دوست خرابه ها مانند روسیه را هم که انگلیسها میخواستند برای محاصره المان با خود همراه نمایند المان بوقت بد با او دوستی و تمهید کرد و از این حیث پشت سر خود را از نقطه نظر سیاسی تا این نموده و از جهت نظامی هم که کاره ناسانها امن انگلیسها میبودند اقلای یک سال جنگ المان و لهستان را از ازل خواهد که و المان موفق شد در ظرف ۱۸ روز لهستان را از یاد برود و از این جهت هم خیالش بکلی راحت نشد زیرا دیگر مثل جنگ بین الهلی میبودند و او میبود در چند حمله جنگ نموده و در نتیجه ضعیف شود .

این نکته در اینجا خیلی جا لب توجه است که روسای سیاسی و نظامی المان باین مسئله خیلی اهمیت میدهند که پشت سر المان یعنی در شرق اروپا ایالتان کاملاً ساکت بوده و دامنه جنگ مابین اروپا باشند که المان بتواند تمام نیروی خود را در یک طرف متمرکز دهد بنابراین میگرداند امتیازات روزانه المان فرانسه و انگلیس و ترکند جنبه بر اینکه المان روسیه را دست از داده و با او ارتباط برقرار کند که در شرق نزدیک حمله بترکیه و عراق و نام و هندوستان نظایر منطقی نیست زیرا اگر در این توان جنگ بریا شود راه متفقین برای دخول به بالکان باز شده و باز نیست سر المان فرونت بسیار وسیع ایجاد خواهد شد . بنابراین امروزه سهواً ترکز قوای در حاشی داده باشند به قدری متعین نظایر ایست که من باب احتیاط در مقابل تیره های فرانسه و انگلیس در تمامات و راهها باشد و تا آنکه شهرت دارد المان هم مقداری نیرو در اتریش و سلواکی و یاسی نزدیک مرز رومانی در لهستان نگاه داشته که احتیاطاً اکثره تقیین از راه یونان و ترکیه میسازند که داخل شوند و در اروپا و نقاط مهم سوق الجیشی و اقتصادی را در میان آن احوال نماید .



اداره
شماره
تاریخ
پیوست

۸

انتشارات تاجه خدمت داشته باشد معلوم نیست .
 درخانه هیئت‌اناره به‌حق و مصلحت المان نیز دره و گفته است تا این مسئله تصفیہ نشود دست از مجادله برند و احد
 داشت و المان فاتح خواهد شد .
 در اطراف سفیرانی بالا روزنامه های المان تصریف و تجدید بسیار کرده و در آید فرانسه و انگلیس هم تجدید زیاد
 کرده اند روی هم رفته موضوع نطق همان مطالبی است که مکرر خود هیئت‌اناره سایر سران دیات المان بیان کرده اند .

وزیر معارف

فصل دوم - اسناد روابط سیاسی

۱۳۵

شماره سند: ۲۶

فرستنده: حکومت مازندران

گیرنده: وزارت داخله

موضوع: ورود وزیر مختار آلمان به شهر ساری

تاریخ: ۳۱ مرداد ۱۳۰۸ ه. ش

نمره: ۶۵۵۴

متن سند:

مقام منبع وزارت جلیله داخله

غروب روز چهارشنبه ۹ مرداد وزیر مختار دولت آلمان به اتفاق رئیس سندیکا وارد ساری شده، بلافاصله برای ملاقات بنده به اداره حکومتی آمده پذیرایی لازمه از مشارالیه به عمل آمده، معلوم شد، به عزم تماشای خط آهن و گردش مازندران آمده‌اند. پس از صرف چایی به طرف بندر جز حرکت نمودند و مطابق راپرت نظمیه بارفروش روز شنبه ۱۲ مرداد که از بندر جز مراجعت کرده‌اند، یک سره از خط بار فروش به عزم تماشای بندر مشهدسر^۱ رفته‌اند. روز یکشنبه حرکت و از راه کناره به طهران رفته‌اند. حکومت مازندران سواد راپرت حکومت مازندران برای اطلاع وزارت جلیله امور خارجه فرستاده می‌شود.

[حواشی]:

- سیاسی ۴ شهریور ۱۳۰۸

- ضبط

محل مهر:

- وزارت داخله

۱. بابلسر را در قدیم «مشهدسر» می‌گفتند.

۷۰۱
دادن ۲۱ مرداد ۱۳۰۴
نومبر ۵۵۵۵



وزارت داخله
اداره دول
دائرة

مقام مع وزارت معده و فقه

عروب روز چهارشنبه ۹ مرداد در وقت استراحت در آن باقی میسر شده و کارهای
بداصله بر سر استقامت بنده با ولده حکومت است و بنده در وقت استراحت
بنیم تا شب خطاب از دروس ماخذ اندک اندک سر از صرفت ما بطرف بندگی
و مطابق رادرت نظیم با دروس روز شنبه ۱۱ مرداد در بند عمر است
در خطاب با فروش بنیم تا شب بند شد بر رفته اند روز شنبه وقت و در آن
رفته اند . حکومت با زندان

معاون رادرت حکومت با زندان بر سر اهدام وزارت معده و فقه

۶۴۹۶
مهر ۱۳۰۴

شماره سند: ۲۷

فرستنده: ریاست وزراء

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: انتصاب محمد علیخان فرزین به سمت وزیر مختاری ایران در آلمان

تاریخ: ۵ خرداد ۱۳۰۹ ه. ش

نمره: -

متن سند:

با تأییدات خداوند متعال

پهلوی شاهنشاه ایران

نظر به استدعای جناب اشرف میرزا محمد علیخان فروغی وزیر امور خارجه که بوسیله جناب اشرف مهدیقلیخان هدایت رئیس الوزراء معروض افتاده است. به موجب این فرمان همایون جناب مستطاب اجل میرزا محمد علیخان فرزین را به سمت وزیر مختار ایران در آلمان قرین افتخار فرمودیم. به تاریخ پنجم خرداد ۱۳۰۹

[حواشی]:

- اصل فرمان همایون در کابینه ریاست وزراء ضبط است. رئیس الوزراء مهدیقلی وزیر

امور خارجه محمدعلی فروغی نمره $\frac{۱۹۹۰}{۲۹}$ خرداد ۱۳۰۹ کابینه ریاست وزراء

- نسخه‌هایی برای ضبط در دفتر فرامین

- نمره $\frac{۱۹۹۰}{۲۹}$ خرداد ۱۳۰۹ کابینه ریاست وزراء

.....	وزارت امور خارجه	.....	امره شعبه
.....	اداره كل	.....	نمبره
.....	اداره	.....	دوسيه
.....	تاريخ بالهويس	.....	تاريخ تحرير
.....	تاريخ ثبت و خارج	.....	.....

عنوان مسوده

بناميرت فدانده سال
مهربان است ايريه



فرمانده بار سردار
نراي

فرد به خدمت جناب ايريه از امداديه در امور ايريه و در باره
 جناب ايريه به ايتيه در ايتيه در امور ايريه و در باره
 ايريه در ايتيه در امور ايريه و در باره
 ايريه در ايتيه در امور ايريه و در باره

.....
 ۱۹۹۰
 ۱۳۰۹

.....

شماره سند: ۲۸

فرستنده: رضاشاه

گیرنده: مارشال فن هیندنبورگ^۱

موضوع: تلگراف تبریک به مناسبت روز عید ملی

تاریخ: -

نمره: -

متن سند:

جناب آقای مارشال فن هیندنبورگ رئیس جمهور آلمان - برلن
در این جشن سالیانه خوشوقتم از اینکه تبریکات صمیمانه‌ام را به ضمیمه بهتر ادعیه‌ام
برای سعادت آن جناب و^۲ آلمان به جنابعالی اظهار دارم. رضاشاه پهلوی

1. Von Hindenburg

۲. لغت خوانده نشد.

وزارت امور خارجه

اداره کل

اداره نژاد

موضوع مسوده پریک ۱۵۰

ضمیمه

مسئول باک نویس

۱۳

تاریخ ثبت و خروج

تاریخ باک نویس

تاریخ تحریر

۱۹۲۳

عنوان مسوده

Son Excellence Monsieur le
Marshall Von Hindenburg
Président du Reich.
Berlin



نائب آریال
بیر صوبه آریال
در لغت حسن یاد ز خورم
وز آریال آریال
بغیر تاریخ آریال
مسئول باک نویس
آریال آریال
رضا ملیر

Le jour anniversaire ~~de~~
je suis heureux d'adresser
~~le plus~~ plaisir d'adresser
à votre Excellence avec
meilleures
solicitations ~~personnelles~~
pour son honneur et pour
la prospérité du Reich.

Reza Schah Pahlavi

RS

شماره سند: ۲۹

فرستنده: رئیس دفتر مخصوص

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: تلگراف جوابیه رئیس جمهور آلمان به تلگراف تبریک رضاشاه به مناسبت عید ملی

تاریخ: ۲۹ مرداد ۱۳۰۹ ه.ش

نمره: ۴۷۱۶

متن سند:

وزارت جلیله امور خارجه

سواد تلگراف جوابیه از طرف رئیس جمهور آلمان در مقابل تلگراف تبریک عید ملی که از طرف قرین الشرف اعلیحضرت همایون شاهنشاهی ارواحنا فداءه مخابره شده برای اطلاع آن وزارت جلیله لفاً ارسال می گردد. رئیس دفتر مخصوص شاهنشاهی

امضاء

[حاشیه]:

- داخلی - تشریفات ۹/۶/۴

۱۳۹۶

۱۳۹۶
۱۳۹۶

کتابخانه عمومی

کتابخانه عمومی شهید رجایی
کتابخانه عمومی شهید رجایی


کتابخانه عمومی شهید رجایی
کتابخانه عمومی شهید رجایی

کتابخانه عمومی شهید رجایی
کتابخانه عمومی شهید رجایی

دفعه اول
۹۱۶۱۴
مغز

کتابخانه عمومی شهید رجایی
کتابخانه عمومی شهید رجایی

کتابخانه عمومی شهید رجایی
کتابخانه عمومی شهید رجایی

M. 10				۱۶۰۲	
۱۳۰		وزارت پست و تلگراف تلفن		نمبره کتاب	
تلگراف					
از	نمبره قبضه	عدد کلمات	تاریخ اصل	توضیحات	تاریخ وصول
به	نمبره تلگراف	۳۹	۱۲		روز | ماه

Teheran de Berlin.

Leiner Kaiserlichen Majestaet

Nya Schah Cahlasi Teheran =

euere Majestaet dann ich aufrich-


lig fuer die guetigen glaeserwaen-

sche zum deutschen verfassungstag

ich verbinde hiermit meine

Laeten wuensche fuer das

wahlergehen euere Majestaet

M. 16				۱۳۰۲	
۱۳۰		وزارت پست و تلگراف تاقن		نمبره کتاب	
تلگراف					
اسم گیرنده	تاریخ وصول روز / ماه	توضیحات	تاریخ اصل	عدد کلمات	نمبره قبض ۲۵
		<i>H</i>			نمبره تلگراف

und fuer die Wohlfahrt persiens

*Von Hindenburg deutscher
Reichspraesident*

شماره سند: ۳۰

فرستنده: سفارت آلمان در تهران

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: انتصاب مسیورینو به سمت آتاشه سفارت آلمان در ایران

تاریخ: ۲۰ آوریل ۱۹۳۱ م

نمره: ۱۰۴۲

[حاشیه:]

- تشریفات ۱۰/۱/۳۰

Deutsche Gesandtschaft

بتاریخ بیستم آوریل ۱۹۳۱

نمر ۱۰۴۲۰

آقای وزیر

با کمال احترام با استحضار خاطر مبارک میسرساند که میسر پرنویسمت انان شاه سفارت
آلمان برقرار کردید و او را خرمایه آوریل با ایران مراجعت خواهد نمود .
موقع را برای تجدید الاحترامات فائقه معتنم می شمارد .
وزیر مختار آلمان

F. W. Schulenburg

جناب اشرف آقای میرزا محمد علیخان فروغی
وزیر امور خارجه شاهنشاهی ایران

طهران

۱/۱/۳۱

۳۶۹۶
۱/۳۱

شماره سند: ۳۱

فرستنده: سفارت ایران در برلین

گیرنده: وزارت امورخارجه

موضوع: تغییر مسیو شولنبرگ وزیر مختار آلمان در ایران

تاریخ: ۹ اردیبهشت ۱۳۱۰ ه. ش

نمره: ۴۲

متن سند:

محرمانه است

خدمت ذیشوکت جناب اشرف آقای فروغی وزیر امورخارجه دامت شوکته

چند روز قبل در راپورت سابق خود عرض کرده‌ام که گویا آقای کنت شولنبرگ^۱ مأمور یکی از نقاط بالکان بشود. آنچه در اینجا حاصل شده، این مطلب اساساً محقق است و می‌گویند کنت شولنبرگ به بوکارست خواهد رفت. در این چند روزه خیلی کوشش کرده‌ام بدانم چه کسی را به جای او خواهند فرستاد. سابقاً درباره دو سه نفر مذاکره بود و آن چه پریروز از مذاکره یکی از رؤسای وزارتخارجه ملتفت شدم احتمال می‌رود، اگر حتماً کنت شولنبرگ تغییر کند، یک نفر فن بلوشر^۲ نامی به جای او تعیین شود. فن بلوشر نواده مارشال فن بلوشر سردار معروف آلمانی است. مدت چهار سال اخیر در آرژانتین به سمت شارژ دافر بود. از یک سال و چند ماه قبل که به آلمان برگشته با رتبه مستشاری سفارت کبری در وزارتخارجه به ریاست یک شعبه از کارهای اروپا که مخصوصاً قسمتی از بالکان جزو آن است مشغول می‌باشد. این شخص در زمان جنگ و موقعی که مسیو نادلن^۳ به ایران و در حدود کرمانشاهان آمده بود، همراه بود. کم و بیش ایران و

1. Schulenbeurg

2. Dr. Wipert Von Blucher

3. M. Nadlen

عده هم از ایرانیان را می‌شناسد. شنیده‌ام در چند سال قبل یعنی قبل از مأموریت به آرژانتین که مدتی در اینجا متصدی شعبه امور ایران بوده چندان روی خوش و نیات خوبی نسبت به ایران از او ظاهر نبوده است. اگرچه چندین سال است فن بلوشر با خود بنده آشنایی دارد و لکن آن قدر با او حشر نکرده‌ام که صحت و سقم این صفت را به او نسبت می‌دهند بتوانم تصدیق یا تکذیب کنم. علی‌العجاله اسمی از او هست و گویا کنت شولنبرگ تا یکی دو ماهی برای تصفیه اموری که مشغول بوده است هنوز در طهران خواهد ماند، البته اگر بعدها مطلبی از این بابت بدست آید عرض خواهم کرد.

امضاء

شماره سند: ۳۲

فرستنده: پول فن بنکدرف و فن هیندنبورگ

گیرنده: رضاشاه

موضوع: انتصاب دکتر «ویپرت فن بلوشر» به وزیر مختاری آلمان در ایران

تاریخ: ۱۳۱۱ ه.ش

نمره: -

متن سند:

پول فن بنکدرف و فن هیندنبورگ^۱ رئیس جمهوری آلمان

به اعلیحضرت شاهنشاهی رضا شاه پهلوی

نظر به اینکه مایل است مقام بلامتصدی وزیر مختاری آلمان در طهران بوسیله مأمور دیگری اشغال گردد، تصمیم نموده‌ام این مقام را به مستشار سفارت کبری دکتر ویپرت فن بلوشر^۲ واگذار نمایم. از بصیرت و آزمودگی آقای فن بلوشر انتظار می‌رود که مشارالیه به جلب ملاحظت اعلیحضرت همایونی و تحکیم و تشیید روابط وفاق و یگانگی بین دو ملت موفق گردد.

مشارالیه افتخار خواهند داشت این نامه را که تصدیق عنوان مشارالیه به سمت مأمور فوق‌العاده و وزیر مختاری مملکت آلمان است به اعلیحضرت همایونی شاهنشاهی تقدیم نماید. از آن اعلیحضرت خواهشمندم مشارالیه را مشغول مراسم خود قرار داده به کلیه اظهاراتیکه به نام من یا به دستور حکومت آلمان خواهد نمود اعتماد کامل داشته باشید.

بهترین آروزی خود را برای سلامت ذات همایونی و ترقی و سعادت ایران ابراز داشته از اعلیحضرت خواهشمندم احترامات فائقه و مؤدب صمیمانه را قبول فرمائید.

1. Paul Von Benecwendorf Hindenburg
2. Dr. Wipert Von Blucher



تاریخ ترجمه

وزارت امور خارجه

ترجمه

مترجم

اداره اطلاعات و مطبوعات و ترجمه

تاریخ اصل

بسم الله الرحمن الرحيم
بسم الله الرحمن الرحيم

بسم الله الرحمن الرحيم

نظر به این که مقام پادشاه در نزد من بگفته اند که در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند

مقام را بتذکره کبری در این باب فرموده اند که در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند

در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند و در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند

بسم الله الرحمن الرحيم و در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند

و در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند و در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند

و در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند و در این خصوص اقدامات لازم را بنمایند



شماره سند: ۳۳

فرستنده: محمد شایسته

گیرنده: وزارت امور خارجه

موضوع: ملاقات وزیر مختار آلمان با معاون وزارت امور خارجه

تاریخ: ۱۳۱۱ ه. ش

نمره: -

متن سند:

یادداشت برای ضبط در دوسیه

در تاریخ شنبه پانزدهم بهمن / ۱۱ جناب فن بلوخر^۱ وزیر مختار آلمان به ملاقات جناب آقای غفاری معاون وزارت امور خارجه آمده اظهار داشت:

پس از تشکیل کابینه هیتلر در پاره ممالک نگرانی‌هایی درباب رفتار آلمان با دول خارجه تولید گردیده و مخصوصاً شایعاتی بوده که دولت آلمان می‌خواهد در قیمت مارک و ارزش آن تغییراتی بدهد لهذا وزارت امور خارجه آلمان به کلیه نمایندگان خود دستور داده تا بدون ممالکی که در آنجا مأموریت دارند بگویند که سیاست خارجی آلمان همان است که بوده و تغییری در آن داده نخواهد شد و دولت آلمان ارزش مارک را هم بهمین طور که است نگاه خواهد داشت و هر اقدامی که دولت فعلی آلمان بکند مربوط به سیاست و امور داخلی خواهد بود.

محمد شایسته

[حاشیه]:

- دوسیه اوضاع آلمان